

Kohtutoimikutest väljavõetud informatsiooni vahetamine *

Euroopa Parlamendi igusloomega seotud resolutsioon kohtutoimikutest väljavõetud informatsiooni vahetamist käsitlev nõukogu otsuse ettepanek (KOM(2004)0664 – C6-0163/2004 – 2004/0238(CNS))

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2004)0664)¹;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artiklit 31 ja artikli 34 lõike 2 punkti c;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 39 lõiget 1, mille alusel nõukogu konsulteeris parlamendiga (C6-0163/2004);
 - võttes arvesse oma kodukorra artikleid 93ja 51;
 - võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni raportit (A6-0020/2005);
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjoni oma ettepanekut vastavalt muuta, järgides EÜ asutamislepingu artikli 250 lõiget 2;
 3. palub nõukogul parlamenti informeerida, kui nõukogu kavatseb kõrvale kalduda parlamendi poolt vastu võetud tekstist;
 4. palub nõukogul parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatseb komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
 5. teeb oma presidendile ülesandeks edastada parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

¹ ELTs seni avaldamata.

Muudatusettepanek 1
Artikkel 3

Iga keskne võim informeerib **viivitamatult** teiste liikmesriikide keskseid asutusi süüdimõistvate kohtuotsuste väljakuulutamisesest nende liikmesriikide alamate vastu ja mis on registreeritud riiklikku kohtutoimikusse, **samuti ka hilisematest seda puudutavatest sissekannetest**.

Iga keskne võim informeerib **viivitamatult ja kõigil juhtudel hiljemalt kolme kuu jooksul** teiste liikmesriikide keskseid asutusi süüdimõistva kohtuotsuse väljakuulutamisesest nende liikmesriikide alamate vastu ja mis on registreeritud riiklikku kohtutoimikusse.

Muudatusettepanek 2
Artikli 4 lõige 2

2. Vastus edastatakse viivitamatult ja ajavahemiku jooksul, mis ei ületa **viit** tööpäeva alates taotluse kättesaamise kuupäevast tingimuste kohaselt, mille näeb ette riigiõigus taotluse saanud riigi keskse asutuse poolt taotlevale riigile kasutades selleks vastuse formulari B, mis on ära toodud lisas. Vastus sisaldab informatsiooni, mida edastatakse vastavalt artiklile 3.

2. Vastus edastatakse viivitamatult ja **48 tunni jooksul kiiretel juhtudel ja muudel juhtudel** ajavahemiku jooksul, mis ei ületa **kümnet** tööpäeva alates taotluse kättesaamise kuupäevast tingimuste kohaselt, mille näeb ette riigiõigus taotluse saanud riigi keskse asutuse poolt taotlevale riigile kasutades selleks vastuse formulari B, mis on ära toodud lisas. Vastus sisaldab informatsiooni, mida edastatakse vastavalt artiklile 3.

Muudatusettepanek 3
Artikli 4 lõige 3

3. Vastuse formularile on lisatud süüdimõistmiste nimekiri.

3. Vastuse formularile on lisatud **kohtutoimikus sisalduvate** süüdimõistmiste nimekiri.

Muudatusettepanek 4
Artikli 5 lõike 1 alapunkt b

b) teisel eesmärgil taotluse saanud riigi täpsustatud piirangute raames ja vastavalt taotleva liikmesriigi riigiõigusele.

b) teisel eesmärgil taotlevaliikmesriigi **formularil** täpsustatud piirangute raames **ja taotluse saanud liikmesriigi poolt heaks kiidetud** ja vastavalt taotleva liikmesriigi riigiõigusele.

Muudatusettepanek 5

Artikli 5 lõige 2

2. Kui isikliku iseloomuga informatsioon on edastatud käesoleva artikli lõike 1 b kohaselt, **võib** taotluse saanud riik taotlevalt riigilt **nõuda, et ta informeeriks**, mis eesmärgil informatsiooni on kasutatud.

2. Kui isikliku iseloomuga informatsioon on edastatud käesoleva artikli lõike 1 b kohaselt, **tuleb taotleval riigil taotluse saanud riiki informeerida** informatsiooni **kasutamise eesmärgi kohta**.

Muudatusettepanek 6

Artikli 5 lõige 3 a (uus)

3 a. Selle artikli suhtes kehtib Euroopa Nõukogu 28. jaanuari 1981. a konventsioon üksikisikute kaitse kohta isikuandmete automaatsel töötlemisel ja 29. mai 2000. a konventsiooni Euroopa Liidu liikmesriikide vastastikuse abi osutamise kohta kriminaalasjades¹ artikkel 23.

¹ **ELT C 197, 12.7.2000, lk 3.**

Muudatusettepanek 7

Artikkel 8

Liikmesriigid hakkavad käesolevat otsust rakendama võimalikult kiiresti ja kõikides asjaoludes **hiljemalt 30. juuni 2005**.

Liikmesriigid hakkavad käesolevat otsust rakendama võimalikult kiiresti ja kõikides asjaoludes **hiljemalt kuus kuud pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas**.

Muudatusettepanek 8

Formulari A punkti a rida 3

Kontaktisik:

Kontaktametikoht: